



# Die Rezepte

## 湯與主食與點心

### Snacks, Vorspeisen & Suppen

- Gefüllte Teigtaschen 32
- Pfannkuchen mit Schnittknoblauch 34
- Frühlingsrollen mit Ei 35
- Kalte Nudeln mit Sesamsauce 38
- Knusprige Kartoffelküchlein mit Sichuanpfeffer 39
- Gedämpfte pikant gefüllte Hefeteigtaschen 40
- Fleischklößchen mit Pak choi in Brühe 42
- Gebackene Lotoswurzeltaler 43
- Gebratene Nudeln mit Huhn und Spitzkohl 46
- Dampfkloßchen mit Karottengrün 48
- Nudeln mit Hackfleisch in Bohnenpaste 50
- Spinat-Eier-Suppe 56
- Sauerscharfe Suppe 57
- Kraftbrühe mit Lotoswurzeln 60
- Hühnersuppe mit Shiitakepilzen und Glasnudeln 61

## 豆腐蔬菜

### Vegetarisches

- Eier mit Schnittknoblauch 68
- Gebratene Lotoswurzeln sauerscharf 69
- Gebratene Zuckerschoten mit Kräuterseitlingen 71
- Brokkoli mit fermentierten Sojabohnen 72
- Bittermelone mit Eiern und fermentierten Sojabohnen 73
- Gebratener Staudensellerie mit Räuchertofu 74
- Pak choi in Austernsauce 75
- »Geprügelter« Gurkensalat 76
- Staudensellerie mit Cashewnüssen 77
- Gebratene Kartoffelstreifen süßsauer 80
- Gebratener Spitzkohl 81
- Gebratene Shiitakepilze mit Bambussprossen 82
- Gebratener duftender Tofu 84
- Gebratener Römersalat mit Knoblauch 85
- Gedämpfte Auberginen in Knoblauchsauce 88
- Tigerhaut-Bratpaprika 89
- Mais mit Pinienkernen 90

## 禽類

### Geflügel

- Hühnerflügel mit Shiitakepilzen 94
- Geschmorte Entenschenkel in Biersauce 96
- Hühnerflügel mit Knoblauch und fermentierten Sojabohnen 97
- Gebratenes Hühnerfleisch mit Räuchertofu 98
- Geschmorte Hähnchenschenkel mit Bambussprossen 100
- Hähnchenschenkel in Frühlingszwiebelöl 101
- Entenbrust mit Erbsen 102
- Gebratene Hühnerbrust mit Erdnüssen 103

## 肉類

### Fleisch

- Rindfleisch mit Lauch 106
- Rotgeschmorter Schweinebauch 107
- Mapo Tofu 108
- Dünne Schweinefleischstreifen mit grüner Bratpaprika 112
- Knuspriges Schweinefilet süßsauer 114
- Geschmortes Rindfleisch mit weißem Rettich 116
- Auberginen-Hackfleisch-Pfanne 117
- Gefüllte Fleischröllchen in Knoblauchsauce 119
- Schweinefilet mit schwarzer Sojabohnenpaste 120
- Zweimal gegartes Schweinefleisch nach Sichuan Art 121
- Gebratene Knoblauchsprossen mit Rindfleisch 124
- Nach Fisch duftendes Schweinefleisch mit Bambussprossen 125
- Gefüllte Shiitakepilze mit Wachteleiern 126
- Tofupapierrolle mit Fleischfüllung 127
- Fleischklößchen im Klebreismantel 128

## 魚與海鮮

### Fisch & Meeresfrüchte

- Gedämpfte Forelle mit Eiern 132
- Fischfilet süßsauer 133
- Fischeintopf mit »chinesischem Sauerkraut« 134
- Rotgeschmorte Dorade 136
- Meeresfrüchtetopf mit Tofu 138
- Garnelen mit grünen Sojabohnen 139
- Tintenfisch mit fermentierten Sojabohnen 140
- Gedämpfte Miesmuscheln in Eiern 142
- Kabeljaufilet mit Bratpaprika nach Sichuan Art 143